

Lesson Notes № 51

Техніка і технології

Давальний відмінок

Electronics and technology

Dative case



Link to audio: ukrainianlessons.com/episode51

Вільний вступ

*You can find the underlined words in the word list on the last page.

Привіт!

Це Анна, ваша вчителька української. Що у вас нового?

Hi!

This is Anna, your Ukrainian teacher. What is new with you?

Це вже епізод 51, а отже, ми починаємо нову тému на подкасті. Ми будемо говорити про тэхніку і технології.

This is already episode #51, and therefore, we are starting a new topic on the podcast. We will talk about electronics and technology.

Саме тэхніка і технології допомагають нам створювати цей подкаст, а вам — слухати його.

Electronics and technology allow us to create this podcast, and for you, to listen to it.

Також зараз важко уявити світ без технологій. Інтернет, комп'ютери, соціальні мережі — важлива частина нашого життя.

It's also hard to imagine the world without technology. Internet, computers, and social networks are an important part of our lives.

Тому я вирішила провести для вас кілька уроків на цю тému, а також сьогодні ми почнемо вчити новий відмінок — давальний відмінок. До роботи!

So, I decided to give you several lessons on this topic. We will also start to learn a new case — the dative case.
Let's get to work!



Діалог

Запитання 1: Який додаток рекомендує Галя Тарасу?

Запитання 2: Яка техніка є в Тараса?



Галя: Що це в тебе? Словник?

Тарас: Так, я був на уроці англійської.

Галя: Тобі варто встановити додаток на телефон, це дуже зручно!

Тарас: Правда? Порадиш мені якийсь?

Галя: Мені подобається Lingvo, там є різні мови, не тільки англійська. Тобі навіть не потрібен Інтернет. Треба просто ввести слово і побачиш переклад.

Тарас: Супер, дякую! Треба поставити собі на планшет.

Галя: У тебе є планшет?

Тарас: Так, мені сестра подарувала на день народження.

Галя: Мені здається, що планшет — це просто великий смартфон.

Тарас: Мені теж так здається. Але у мене немає комп'ютера, тому я переважно сиджу в Інтернеті на планшеті.

Галя: Ой, а мені треба купити новий ноутбук, бо мій вже дуже старий, часто зависає.

Тарас: Якщо хочеш, можемо зайти в магазин техніки зараз.

Галя: Гарна ідея, давай!

Halia: What's that you've got? A dictionary?

Taras: Yes, I had an English class.

Halia: You should install an app on your phone, it is very convenient!

Taras: Really? Will you recommend me some?

Halia: I like Lingvo, there are different languages there, not only English. You do not even need the Internet. You just have to enter the word, and you will see the translation.

Taras: Awesome, thank you! I need to install it on the tablet.

Halia: Do you have a tablet?

Taras: Yes, my sister gave it to me on my birthday.

Halia: It seems to me that the tablet is just a big smartphone.

Taras: I think so too. But I do not have a computer, so I mostly surf the web on the tablet.

Halia: Oh, I need to buy a new laptop because mine is very old, it freezes often.

Taras: If you want, we can go to the hardware store now.

Halia: Good idea, let's do that!



Відповідь 1:

Галя рекомендує Тарасу словник “Lingvo”.

Відповідь 2:

У Тараса є телефон і планшет.

Давальний відмінок займенників

Dative case of pronouns

Я	Мені
Ти	Тобі
Він	Йому
Вона	Їй
Вонó	Йому
Ми	Нам
Ви	Вам
Вони	Їм

Вживання давального відмінка

*Using the dative case
(Part 1)*

The dative is used:	Приклади — Examples
1. with the verbs followed by the indirect object (the recipient of the action)	Дай мені свій нóмер телефóну. <i>Give me your phone number.</i> Хто порáдив тобі цю кнiгу? <i>Who recommended this book to you?</i> Я подарувáла йому планшét. <i>I gave him a tablet (as a gift).</i>
2. with the adverbs of necessity, advice, and permission: трéба , потрiбно , вáрто , мóжна	Вам трéба (потрiбно) зателефонувáти в поліцію. <i>You need to call the police.</i> Йому вáрто купiти новий ноутбúк. <i>He should buy a new laptop.</i> Мóжна мені, будь лáска, кáву? <i>Can I have a coffee, please?</i>
3. with the verbs подóбається and здається	Тобі подóбається твiй телефóн? <i>Do you like your phone?</i> Мені здається, планшét — це прóсто великий смартфон. <i>It seems to me that the tablet is just a big smartphone.</i>





Бонусна вправа

Поставте займенники у давальний або у родовий відмінок.

Put the pronouns to the dative or genitive case.

Оксана: Максиме, ти — експерт у техніці. ¹ Мені треба купити новий телефон. Можеш ² _____ порадити якийсь?

Максим: Ну не знаю... У ³ _____ зараз «Айфон», але це недешеве задоволення. Який у ⁴ _____ бюджет?

Оксана: ⁵ _____ потрібно щось просте. У ⁶ _____ зараз мало грошей, може, дві тисячі гривень.

Максим: У моєї сестри недорогий телефон, ⁷ _____ батьки подарували на день народження. ⁸ _____ здається, у ⁹ _____ рожевий «Самсунг».

Оксана: Ой ні, ¹⁰ _____ не подобається рожевий.

Максим: Тоді ¹¹ _____ можна взяти чорний чи білий, у ¹² _____ є багато кольорів.

Оксана: Добре, дякую за пораду.

Максим: Будь ласка!



Відповіді 2-50

1

2. борошна
3. шоколаду
4. білого цукру
5. соняшникової олії
6. домашнього сиру
7. голландського сиру

2

2. дегустувати
3. повечеряти
4. готувати
5. спробувати
6. снідати
7. поставити
8. взяти, змішати, смажити





Key Vocabulary 2-51

важли́вий	important
ви́рішувати, ви́рішити	to decide (<i>imperfective, perfective</i>)
вста́новлювати, вста́новіти	to install (<i>imperfective, perfective</i>)
дава́льний відмі́нок	dative case
дода́ток	application, app
допомага́ти, допомогти́	to help (<i>imperfective, perfective</i>)
зависа́ти, заві́снути	to freeze (technology) (<i>imperfective, perfective</i>)
захо́дити, зайти́	to go into, to enter (<i>imperfective, perfective</i>)
зда́ється	it seems
зру́чно	convenient (<i>adverb</i>)
Інтерне́т	Internet
комп'ю́тер	computer
ноутбу́к	laptop
перева́жно	mostly
перекла́д	translation
планше́т	tablet
дарува́ти, подарува́ти	to give (a present) (<i>imperfective, perfective</i>)
ра́дити, пора́дити	to recommend (<i>imperfective, perfective</i>)
ста́вити, поста́вити (дода́ток, програ́му) = вста́новлювати, вста́новіти	to install (an app, a program) (<i>imperfective, perfective</i>)
потрі́бен = потрі́бний	is needed (<i>adjective</i>)
рі́зний	different (two different things)
сиді́ти в Інтерне́ті, посі́діти в Інтерне́ті	to surf the Internet (<i>imperfective, perfective</i>)
словни́к	dictionary
соціа́льна мере́жа, соціа́льні мере́жі	social network, social media
ство́рювати, створи́ти	to create (<i>imperfective, perfective</i>)
те́ма	theme, topic
те́хніка	electronics, hardware



технології	technology
уявляти, уявити	to imagine (<i>imperfective, perfective</i>)
частина	part
якийсь	some, certain

